

# JEDNAŚĆ

Adres Redakcyi i Administracyi: Wilnia Š-ta Michalski zaw. d. № 4.  
Redakcyja atćynienia štodnia, aproč świat ad 10 — 1.  
Administracyja: ad 10 — 2.

Cena numeru 7 mar.  
Padpiska na 3 mies. 75 mar.,  
na 1 miesiąc 25 mar.

CANA ABWIESTAK: za adzin radoč zvyčajnaha  
druku na 1 str. 30 mar., u tekście 40 mar., za tekstem  
15 mar. Dla šukajučych pracy na 10% taniej.

**Redakcyja hazety „Jednaśc’ pieraječata**  
na Š-ta Michalski zaw. Nr. 4.

## AD REDAKCYI.

„Jednaśc’ budzie wychodzić try razy u tydzień, adnak dziela niapounaha jēscze zarhanizavańnia redakcyjnaha aparatu, hazaeta czasowa maje drukarwacca u miery mahczymaśczej technicznich.

**HRAMADZIANIE! PADTRYMLIWAJCIE, CYTAJCIE i RAZPAŠIUDZYWAJCIE NAŠU HAZETU, JAKAJA STAIC ZA ABARONU WAŠYCH PRAWOŪ i ZHODU USICH NACYJAU—ŽYWUČYCH u NAŠYM KRAI.**

## „Za naszu i waszu wolność”.

Pad hetym pryožym, starym-histaryčnym sciahom prachodzili nacjaježsja, i razam z tym najsláuniejsja padziei polskaha narodu, predstaūlnikami jakoha byli: Dambroŭski, Kašciuška i cely lik druhich lepšych ludziej hetaha narodu až da apošniara nacyjanalnaha polskaha swietaru—syna našaj ziamli J. Piłsudzka. Hetu jen na čale tworčaj maładoj narodnej Polšcy krywawymi achwiarami moladzi—wajakau zaświeđčy swaju addanaśc starym tradycyjam biezuzzynnaj baraćby za našu i wašu swabodu.

Kurhany i kryžy na usich šlachach i darohach Bielarusi i Ukrainy—jošc niemyja, ale wyraznyja swiedki hetych słaunych padzieja. Ale tak, jak niemal i zausiohd bylo u histaryčnej prošlaści Polšcy toje, što zdabywalaśia miačom, psawałasia i psujecca dyplamatam.

Ryžski traktat najbolej jarki abraz takoj pastanowy rečau; p. Hrabski zdaleč prakanac swaich tawaryšot u mirnaj delehacyi nawat z partyi P. P. S. u tym, što Miensk—hetu skula dla polskaj palityki i dziela likwidawańnia bielarskaha pytańnia, našu stalicu addali maskalam.

A jak było hetu u najpryhažejšya časy baraćby polskaha žaūniera za wyzwaleńnie Bielarusi? Ci adzin raz hetu šlachotny krywawy postup zaciemniausia zloju rabotaju niaprošanych haličan, ci jašče niejkich „umacawiacielu polskaj dziaržaunaści”?

Papryjezdžali hetyja ludzi uradawać nami, zusim nieznajučy našaha kraju, našaha narodu, jahoda zadaňniju i adnosin. Usio hetu bylo wadolu na mlyn našych ahułnych worahau, a tym razam polskaja ułada nie bačyla rožnicy miž dumkami i pastupkami praudziwych bielarskich patryota i škodnaju rabotaju usialakich demahau i prachadzimcau.

„Wolnyja z wolnymi, roūnyja z roūnymi”—jošc nia mniej staryja histaryčnija asnowy polskaja dzieržauny da nas adnosin. Apošniara polskaja kanstytucja idzie pa śladach hetaj tradycyi, i wialikja słowy nakładajc na prawadyru polskaj ułady, a taksama i na našych dziejačou, abawiazak prawiešci u žycio hetyja swiatytya zadańni.

Ryžski traktat dałučyū da Polšcy miliony biełaruskaha narodu, jaki u swajej bolšaci žywie razkinutušysia hustoju masaju na hranicnej terytoryi. Značenje jaje dla Polšcy wialikaje.

„Rečpaspalitaja musiť čwiorda stać na swaich uschodnich hranicach”, — zusim sprawiadliwa skazaū u swajej pramowie u Sojmie ministr unutranych spraui p. Škułski. My razumiejem sprawiadliwaś hetaha wymahańnia. Adnak dałučajcisia da asnaūnych dumak ministra my musim nia mienią čwiorda zaznačyć, što umacawańnie hetaj hranicy mahčyma tolki pryjasnym pohladzie polskaha uradu nia tolki na abawiazki, ale i na prawy nowych hramadzian Rečpaspalitaj — biełarusaū.

Biełaruskij nacyjanalny ruch-heta nia štučny twor. Apošnija paūwieka wyrazna pakazali, što nawet u česoch najstraňszejsha carskaha paniaoleńnia chwała nacyjanalnej świadomaści mahutna wyrywalaśia na pawierch i nijkajaka siła nie zdaje jaje strymać. Hetu ruch jošc histaryčnaja prajawa świadomaści swaich prawoū narodu.

Nielha predstaūniku ułady zmieniać značenje hetaj prajawy. Dahetul my nie bačym z boku polskaj palityki wyrazna napramku u biełaruskaj sprawie, bo nia možam nie bačyć niekatarzych uradoúcau u našym kraju, katoryja u swaich admistratyūnych zahadach, usiakuj prajawu biełaruskaszc zaliczać abo da bałšawizmu, abo da maskalstwa. A hetu samaja ślizkaja daroha, jakaja stawič nacjaježsja pieraškody čystaj biełaruskaj myśli, skriwanaj da adbudowy swajej nacyjanalnej budučyny u ciesnaj lučnaści z Polšcą i daje tolki wialikija kazury našym woraham, škodziačym zdarowaj dzieržaunaj palityce.

Niachaj urad narešcie zrazumieje, što toki ślacham ščyraj dapamohi praidziwa nacyjanalnej biełaruskaj pracy, dapamohi, jakaja dawała-b mocnyja arhumenty dla prakanańnia mas, i tym što tolki zapräudy u lučnaści z Polšcą, my možam zdabyć swaje nacyjalnyja prawy.

Heta praca zjawicca adnacásna najlepšym sposabam baraćby sa škodnymi elementami i praidziwym umacawańiem uschodnaj hranicy Rečpaspalitaj, nie siłaj i prymusam, a ducham ščyrym i wolnym.

## Z Brukselskaj kanferencyi.

Lituška — Polskija sprečki ab Wilni, u jakich wystupila pasrednikam Liha Narodau, jak widać zaciahwajecka na doūhi čas.

Pieršyja dva pasiedžanni nasili wielmi wostry charakter. Lituški predstaūnik Halwanuški adčytau deklaracyju u jakoi u kateharyčnych wyrazach stwierdziu, što Wilna pawinna naležać da Litwy. Polski predstaūnik Aškenazi nia mienią mocna peraciau pretenzyi Lituškaj delehacyi kateharyčnym adkazam, što Wilna jošc miesta nia lituškaje i što dziela hetaha usiakaja sproba dałučenia jaje da Litwy pawinna być wyklučana.

Takoje stanowisča pahražała poūnym razrywam.

Tady staršyna Hymans zaprapanawau pie rajsci da prac datyčnych spraui handlowych, ekanamičnych i iħraſawych, stojačy na hruncie suwerennaści abiedźwic hiarzau, adkidajučy pakul što sprawu spornych terytoryj. Na apošnim pasiedžanni polski deiehat Aškenazi dawiušy ekanamičnemu zaležnaśc Litwy ad Niamiečyny, pastawiū za pieršy warunak aslabadźennie ad hetych uplywaū i patrebawaū mahčymaści wolnaħa tranzytu pa Niomani, dawodziučy, što ekanamičnaje zblížeńnie paniž Polšcą i Litwoj dawala b wialikija karyści apošnij i zjaulalasia by ustupkau z boku Polšcy.

Delehacyja lituškaja adkazywała polskamu predstaūniku i dawodiła ekanamičnu patrebu pałučenja Wileńscy z Koūnaj.

Apošnija čutki ab tym što Kowienki urad jak by idzie na kampramisy i, zhodzien na projekt federacyi Litwy z Polšcą, jak widać, zjaułajecca zvyčajnaj hazetnej wydumkai. Pakul što, prychodzicca zaznačyć, što nadta trudna spadziawacca, kab Brusieškaja Kanferencyja u sprawie Lituška — Polskich sprečak dawieła da mirnaha razwiazańnia.

## Na Szlonsku.

Polski rabečy narod na Szlonsku bačučy palityku Antanty, jakaja wyrazna wiela da pałkyudzeńnia jaho woli, jakaja była wykazana u časie plebiscytu, chapiusia za aruža i zaniau u krywawaj baraćbie, tak zwanuji liniju Karfantaho. Pa hetaj linji jak raz idzie hranica tych ziamiel, jakija plebiscytam wykazalisia za dałučennie da Polšcy.

Antanta zaniała warožu da pałstanciū pacycyju i pastanawiła spačatku likwidawać pałstanie, a paśla hetaha wyniešci pastanowu jak padzialić Szlonsk.

Na apošnim pasiedžanni pałaty deputatau u Anhlii premier Lojd-Dzordż, jaki daūno užo adznaūsia swaim warožym stanowišcam da Polskaj Dziržawy, skazaū pramowu, u jakoj napadaū na palakau kažučy, što plebiscyt daū pierewahu Niemcam i, dziela hetaha, bołsaja čaš Szlonska pawinna być prylučana da Niamiečyny.

Tymčasam krywawaje zmahańnie na Szlonsku idzie i pałazeńnie stanowicca što raz hraniejszym.

## Naszy dalejszyja abawiazki.

Kali letaš bałšawiki, zmabilizowały z usiajej Rasie i usie swaje wajennyja siły, zbiralisia celym impetam swajej ličebnej pierawahi raptam nakinucca na značna mieňšu Polskiju armiju, katoraja u toj čas znachodzilisia na uschodzie Bielarusi i Ukrainy, woś u hetu užo dosyć trywožny čas unutrenny paradak hramadzianska žycia u Polšcy (asabliu u Waršawie) častkowa pypaminat rewalucyjnyja časy kieranšceny u Rasie. Pad upływam warožaj i za čužyja hrošy bahata aplačanaj škadiwaj ahitacyi, pačali wytwaracca u Polšcy rožnyja niedarečaści, wyklikaučy u polskim hramadzianskim žyciu peňunu biezładzinu, chaos i ahułnaje z usiā niezdawaleńnie. Biazupnnyja zabuštočki, niaspyňaučyjasia jedkije zmahańni wiđnejszych predstaūnikou i častyja ministerskija zmieni—padtočwali jašče i biaz taho słaby arhazm maładoj Polskaj dziržawy, i, zdawałasia, niaschibna wiali u ciomnuju pročmu.

Tymčasam na uschodzie jšli strašenna ciažkija i nia zusim ščašliwy dla Polšcy bai. Ciora ja chmara bałšawicka-rasiejskich wojska, padhianych zzadu kamunistami, kitajcami i inšaj dziečaj, zmieniajučsia biezupnna usio nowymi radami, nowymi chwalami biezkaniečnaha mora ludziej, nie dawali ani najmienšaha adpačynku polskemu žaūnieri i zmušali jaho pryznać biez-pierarynyje bai... Jak wytrwała nie baranisja polski žaūnieri, jak chrabra nie zmahaūsia i nie pakonwaū mocna napirajučaha woraha, kładučy pierad saboū celiya hory niepryjacelskich trupū, ale urešcie, nie dačakaučsia dla siabie padmohi, zniemoħsia i z bollu u sercy zmušany by adstupać...

Bałšawiki, choć sa značnymi stratami, ale





